

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TỈNH THÁI NGUYÊN **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **04**/NQ-HĐND

Thái Nguyên, ngày **27** tháng 3 năm 2019

NGHỊ QUYẾT

**Hỗ trợ kinh phí từ nguồn ngân sách tỉnh năm 2019
giúp tỉnh Luang Prabang, nước Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào
thực hiện xây dựng công trình hữu nghị về giáo dục**

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN
KHÓA XIII, KỲ HỌP BẤT THƯỜNG

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Pháp lệnh số 33/2007/PL-UBTVQH11 ngày 20 tháng 4 năm 2007 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về ký kết và thực hiện thỏa thuận quốc tế;

Căn cứ Nghị định số 74/2016/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2016 của Chính phủ về quản lý và sử dụng ngân sách nhà nước bảo đảm cho công tác điều ước quốc tế và công tác thỏa thuận quốc tế;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 13/2018/TT-BTC ngày 06/02/2018 của Bộ Tài chính quy định việc quản lý và sử dụng kinh phí ngân sách nhà nước bảo đảm cho công tác điều ước quốc tế và công tác thỏa thuận quốc tế;

Căn cứ Thông tư số 342/2016/TT-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Bộ Tài chính quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Thực hiện Bản ghi nhớ hợp tác ký ngày 24 tháng 11 năm 2010 và Bản ghi nhớ ký ngày 14 tháng 12 năm 2018 giữa tỉnh Thái Nguyên và tỉnh Luang Prabang, nước Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào;

Xét Tờ trình số 17/TTr-UBND ngày 11 tháng 3 năm 2019 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc hỗ trợ kinh phí từ nguồn ngân sách tỉnh năm 2019 cho tỉnh Luang Prabang, nước Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào thực hiện xây dựng công trình hữu nghị về giáo dục; Báo cáo thẩm tra của Ban kinh tế - ngân sách; ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Hỗ trợ kinh phí từ nguồn ngân sách tỉnh năm 2019 cho tỉnh Luang Prabang, nước Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào để thực hiện xây dựng công trình hữu nghị về giáo dục, cụ thể như sau:

- Hình thức hỗ trợ: Bổ sung kinh phí cho Sở Ngoại vụ để thực hiện các trình tự, thủ tục hỗ trợ kinh phí cho tỉnh Luang Prabang.
- Kinh phí hỗ trợ: **7.000.000.000 đồng** (Bảy tỷ đồng chẵn).
- Nguồn kinh phí hỗ trợ: Ngân sách tỉnh năm 2019.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo các cơ quan, đơn vị có liên quan tổ chức thực hiện Nghị quyết theo quy định.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Thái Nguyên khóa XIII, Kỳ họp bất thường thông qua ngày 27 tháng 3 năm 2019./. *Thọ*

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội (báo cáo);
- Chính phủ (báo cáo);
- Bộ Tài chính (báo cáo);
- Bộ Giáo dục và Đào tạo (báo cáo);
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư (báo cáo);
- Bộ Ngoại giao (báo cáo);
- Thường trực Tỉnh ủy (báo cáo);
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Ủy ban nhân dân tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Ủy ban MTTQ tỉnh;
- Các đại biểu HĐND tỉnh khóa XIII;
- Tòa án nhân dân tỉnh;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, các đoàn thể của tỉnh;
- TT HĐND, UBND các huyện, thành phố, thị xã;
- Văn phòng Tỉnh ủy, Văn phòng UBND tỉnh, Văn phòng Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Lãnh đạo VP HĐND tỉnh;
- Báo Thái Nguyên; TTTT tỉnh (để đăng);
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH



Bùi Xuân Hòa